

NÚM.18/2014

ACTA DE LA SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA
CELEBRADA PER L'AJUNTAMENT EN PLE DE
DIMECRES, 08 D'OCTUBRE DE 2014.

SENYORS ASSISTENTS

ALCALDESSA-PRESIDENTA
Sra. Elena Martínez Guillem

GRUP POPULAR

TINENTS D'ALCALDE
Sra. F. Maria Villajos Rodríguez
Sra. Sara Alvaro Blat
Sr. Vicente Sales Sahuquillo
Sr. Ignacio Rafael Gabarda Orero
Sra. Luisa Ferré Cortesa.

REGIDORS DELEGATS

Sra. Pacífica Rodríguez Sancho
Sra. Inmaculada Rodríguez de Ahumada
Sr. Jesus Giménez Murcia
Sra. Verónica Alberola Marín
Sr. Juan Manuel Rodríguez Vázquez
Sr. Andrea Sánchez Pérez

GRUP SOCIALISTA

REGIDORS

Sra. Lorena Benlloch Alfonso
Sr. Juan Antonio Sagredo Marco
Sra. M^a Angeles Machés Mengod
Sr. Francisco Dorce Sánchez
Sr. Julio Fernández Piqueras
Sr. Jose Luis Galán Taengua
Sra. Francisca Periche Chinillach

GRUP COMPROMÍS PER PATERNA

REGIDORS

Sr. Juan Manuel Ramón Paul
Sr. Gaspar Emili Mira Pardo

NÚM.18/2014

ACTA DE LA SESIÓN EXTRAORDINARIA
CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO PLENO
DE MIÉRCOLES, 08 DE OCTUBRE DE
2014.

SEÑORES ASISTENTES

ALCALDESA-PRESIDENTA
D^a. Elena Martínez Guillem

GRUPO POPULAR

TENIENTES DE ALCALDE
D^a.F.Maria VillajosRodríguez
D^a. Sara Alvaro Blat
D. Vicente Sales Sahuquillo
D.Ignacio Rafael GabardaOrero
Dña. Luisa Ferré Cortés.

CONCEJALES DELEGADOS

D^a.Pacífica Rodríguez Sancho
D^a.Inmaculada Rodríguez de Ahumada
D. Jesus Giménez Murcia
D^a. Verónica Alberola Marín
D. Juan Manuel Rodríguez Vázquez
D. Andrea Sánchez Pérez

GRUPO SOCIALISTA

CONCEJALES

D^a. Lorena Benlloch Alfonso
D. Juan Antonio Sagredo Marco
D^a. M^a Angeles Machés Mengod
D. Francisco Dorce Sánchez
D. Julio Fernández Piqueras
D. Jose Luis Galán Taengua
D^a. Francisca Periche Chinillach

GRUPO COMPROMIS PER PATERNA

CONCEJALES

D. Juan Manuel Ramón Paul
D. Gaspar Emili Mira Pardo

GRUPO ESQUERRA UNIDA DEL PAÍS

GRUP ESQUERRA UNIDA DEL PAÍS
VALENCIÀ

REGIDORS

Sr. Francisco Javier Parra Molina
Sra. Julia Caparrós Catalán

SECRETARI ACTTAL

Sr. Jorge Vicente Vera Gil

ORDRE DEL DIA

ÚNIC.-PROMOCIÓ I DINAMITZACIÓ
MUNICIPAL.- APROVACIÓ CONCESIÓ
DISTINCIONS HONORÍFIQUES AMB MOTIU
DEL 9 D'OCTUBRE: INSÍGNIES D'OR I
DISTINCIÓ AL MÈRIT LINGÜÍSTIC.

OBERTURA DE LA SESSIÓ

En la Vila de Paterna, a les
dènou hores i cinc minuts del dia
dimecres 8 d'octubre de 2014, es
reuneixen en primera convocatòria,
els senyors damunt ressenyats, a fi
de celebrar la sessió
extraordinària, per a la qual han
sigut citats dins del termini i en
la forma escaient.

Actua com a secretari acctal.
el Sr. Jorge Vicente Vera Gil.

Declarat obert l'acte per la
Presidència, es passa a l'estudi i
acord, si escau, dels punts
consignats en l'Ordre del dia. A
saber:

ÚNIC.- APROVACIÓ CONCESSIÓ
DISTINCIONS HONORÍFIQUESS AMB MOTIU
DEL 9 D'OCTUBRE: INSÍGNIES D'OR I
DISTINCIÓ AL MÈRIT LINGÜÍSTIC.-
Havent donat compte de la
Providència d'Alcaldia de 9 de
setembre de 2014, i davant la

VALENCIÀ

CONCEJALES

D.Francisco Javier Parra Molina
D^a. Julia Caparrós Catalán

SECRETARIO ACTTAL

D. Jorge Vicente Vera Gil

ORDEN DEL DÍA

ÚNICO.-PROMOCIÓN Y DINAMIZACIÓN
MUNICIPAL.- APROBACION CONCESION
DISTINCIONES HONORIFICAS CON MOTIVO
DEL 9 DE OCTUBRE: INSIGNIAS DE ORO
Y DISTINCION AL MERITO LINGÜISTICO.

APERTURA DE LA SESIÓN

En la Villa de Paterna,
siendo las diecinueve horas y cinco
minutos del día miércoles 8 de
octubre de 2014, se reúnen en
primera convocatoria, los señores
arriba reseñados, al objeto de
celebrar la sesión extraordinaria,
para la que han sido citados en
tiempo y forma oportunos.

Actúa como Secretario Acctal.
D. Jorge Vicente Vera Gil.

Declarado abierto el acto por
la Presidencia, se pasa al estudio
y acuerdo, en su caso, de los
puntos consignados en el Orden del
día. A saber:

ÚNICO.- APROBACION CONCESION
DISTINCIONES HONORIFICAS CON MOTIVO
DEL 9 DE OCTUBRE: INSIGNIAS DE ORO
Y DISTINCION AL MERITO
LINGÜISTICO.- Dada cuenta de la
Providencia de Alcaldía de 9 de
septiembre de 2014, y ante la
próxima conmemoración del día de la

pròxima commemoració del dia de la Comunitat "9 D'OCTUBRE"; i sent costum la concessió de distincions honorífiques a aquelles persones que justificadament s'hagen distingit pels seus especials mereixements.

ATÉS que el Reglament Municipal de Protocol regula les distincions honorífiques i el procediment a seguir per a la seua concessió en el seu Títol III.

ATÉS quant estableix el Capítol II del Reglament de Protocol (arts. 19 a 22) quant a les distincions honorífiques, les seues classes i concessió.

ATÉS que l'article 23 regula la "Distinció 9 d'Octubre al Mèrit Lingüístic", que s'atorgarà a les persones, entitats o col·lectius de Paterna que s'hagen distingit per una destacada actuació en l'àmbit de l'ús, la promoció o l'ensenyament de l'idioma valencià, regulant el procediment per a la seua concessió en el citat article 23 que inclou dictamen conjunt de les comissions d'Interior (avui Convivència) i Cultura (Promoció i Dinamització Municipal) que serà elevat al Ple per a, si escau, que atorgue la distinció.

ATÉS que l'article 22 del capítol II del Reglament de Protocol regula que amb les medalles o insígnies es premiaran especials mereixements, beneficis, serveis extraordinaris o reconeixement de dedicació especial a la institució o al municipi.

ATÉS que el Capítol IV, regula el procediment general de concessió de distintius i nomenaments que

Comunidad "9 D'OCTUBRE"; y siendo costumbre la concesión de Distinciones Honoríficas a aquellas personas que justificadamente se hayan distinguido por sus especiales merecimientos.

CONSIDERANDO que el Reglamento Municipal de Protocolo regula las distinciones honoríficas y el procedimiento a seguir para su concesión en su Título III.

CONSIDERANDO cuanto establece el Capítulo II del Reglamento de Protocolo (arts. 19 a 22) en cuanto a las Distinciones Honoríficas, sus clases y concesión.

CONSIDERANDO que el artículo 23 regula la "Distinción 9 de Octubre al Mérito Lingüístico", que se otorgará a las personas, entidades o colectivos de Paterna que se hayan distinguido por una destacada actuación en el ámbito del uso, la promoción o la enseñanza del idioma valenciano, regulando el procedimiento para su concesión en el citado artículo 23 que incluye dictamen conjunto de las comisiones de Interior (hoy Convivencia) y Cultura (Promoción y Dinamización Municipal) que será elevado al Pleno para, si procede, que otorgue la distinción.

CONSIDERANDO que el artículo 22 del capítulo II del Reglamento de Protocolo regula que con las medallas o insígnias se premiarán especiales merecimientos, beneficios, servicios extraordinarios o reconocimiento de dedicación especial a la institución o al municipio.

CONSIDERANDO que el Capítulo IV, regula el procedimiento general de concesión de distintivos y

s'iniciarà per Decret d'Alcaldia, nomenant jutge instructor d'entre els senyors regidors, que ordenarà la pràctica de quantes proves i actuacions conduïsquen a la precisió dels mèrits proposats, dictaminant-se per la Comissió Informativa de Règim Interior (avui Convivència), i aprovant-se si escau pel Ple de la Corporació amb el quòrum de majoria absoluta legal.

ATÉS l'informe del cronista oficial de la Vila, en què es fonamenta la concessió de la Insígnia d'Or de la Ciutat de Paterna a les entitats proposades pel jutge instructor, sobre la base dels curriculum i la documentació recaptada pel propi cronista, de les entitats que a continuació es ressenyen:

- Manos Unidas
- Dones de la Canyada
- Multipaterna

Aquestes insígnies seran entregades per la Sra. alcaldessa el pròxim dia 8 d'octubre, en el Saló de Sessions de l'Ajuntament, amb assistència del Ple de la Corporació.

Únicament als efectes de l'atorgament de la Insígnia d'Or de la Ciutat, és necessari incloure documentació motivada que justifique aquesta concessió.

És per tot açò, que pel cronista oficial de la Vila de Paterna, s'INFORMA:

Que amb motiu de la celebració del 9 d'Octubre del present any, s'ha proposat per aquest Ajuntament, la concessió de la "Insígnia d'Or de la Ciutat amb escut de Paterna" a les següents entitats:

nombramientos que se iniciará por Decreto de Alcaldía, nombrando Juez Instructor de entre los señores concejales, que ordenará la práctica de cuantas pruebas y actuaciones conduzcan a la precisión de los méritos propuestos, dictaminándose por la Comisión Informativa de Régimen Interior (hoy Convivencia), y aprobándose en su caso por el Pleno de la Corporación con el quórum de mayoría absoluta legal.

CONSIDERANDO el informe del Cronista Oficial de la Villa, en que se fundamenta la concesión de la Insígnia de Oro de la Ciudad de Paterna a las entidades propuestas por el Juez Instructor, en base a los curriculum y la documentación recabada por el propio cronista, de las entidades que a continuación se reseñan:

- Manos Unidas
- Mujeres de La Canyada
- Multipaterna

Dichas insignias serán entregadas por la Sra. Alcadesa el próximo día 8 de octubre, en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, con asistencia del Pleno de la Corporación.

A los solos efectos del otorgamiento de la Insígnia de Oro de la Ciudad, es necesario incluir documentación motivada que justifique dicha concesión.

Es por todo ello, que por el Cronista Oficial de la Villa de Paterna, se INFORMA:

Que con motivo de la celebración del 9 de Octubre del presente año, se ha propuesto por este Ayuntamiento, la concesión de la "Insígnia de Oro de la Ciudad con escudo de Paterna" a las siguientes entidades:

-

Associació: Manos Unidas

L'ONG Manos Unidas va sorgir en el nostre país en 1960, a partir de la campanya "Un día de treball per a pal·liar la fam", realitzada en col·laboració amb Caritas i destinada a l'ajuda dels refugiats a tot el món. A partir de l'estructura formada pel voluntariat femení catòlic, anirien sorgint diversos projectes vertebrats en cinc seccions: educatiu, sanitari, agrícola, promoció de la dona i desenvolupament social.

En 1978 la Conferència Episcopal Espanyola designaria a Manos Unidas com a entitat per a canalitzar, des d'una perspectiva cristiana, l'ajuda als països en vies de desenvolupament. D'aquesta forma s'integraria en la Cooperació Internacional per al Desenvolupament i la Solidaritat (CIDSE), en la Confederació per a la Cooperació de ONGD per a l'Ajuda i el Desenvolupament (CONCORD), en el Patronat de la Fundació Sud i en el Pacte Global contra la Pobresa.

En 1985 recaptaria la xifra rècord de mil milions de pessetes, que destinaria íntegrament a projectes de desenvolupament en diverses zones del planeta. En 2010 Manos Unidas rebria el Premi Príncep d'Astúries de la Concòrdia, consignant els 50.000 euros obtinguts per a la reactivació agrícola d'Haití.

En el cas de Paterna, Manos Unidas sorgiria del grup de dones que realitzaven les col·lectes anuals en el segon diumenge de febrer. En 1997 celebrarien el primer Sopar de la Fam, adquirint la seua continuïtat en 2005 en crear-se un grup estable de dones per a

-Asociación: Manos Unidas

La ONG Manos Unidas surgió en nuestro país en 1960, a partir de la campaña "Un día de trabajo para paliar el hambre", realizada en colaboración con Caritas y destinada a la ayuda de los refugiados en todo el mundo. A partir de la estructura formada por el voluntariado femenino católico, irían surgiendo diversos proyectos vertebrados en cinco secciones: educativo, sanitario, agrícola, promoción de la mujer y desarrollo social.

En 1978 la Conferencia Episcopal Española designaría a Manos Unidas como entidad para canalizar, desde una perspectiva cristiana, la ayuda a los países en vías de desarrollo. De esta forma se integraría en la Cooperación Internacional para el Desarrollo y la Solidaridad (CIDSE), en la Confederación para la Cooperación de ONGD para la Ayuda y el Desarrollo (CONCORD), en el Patronato de la Fundación Sur y en el Pacto Global contra la Pobreza.

En 1985 recaudaría la cifra record de mil millones de pesetas, que destinaria íntegramente a proyectos de desarrollo en diversas zonas del planeta. En 2010 Manos Unidas recibiría el Premio Príncipe de Asturias de la Concordia, consignant los 50.000 euros obtenidos para la reactivación agrícola de Haití.

En el caso de Paterna, Manos Unidas surgiría del grupo de mujeres que realizaban las colectas anuales en el segundo domingo de febrero. En 1997 celebrarían la primera Cena del Hambre, adquiriendo su continuidad en 2005 al crearse un grupo estable de

organitzar els Sopars de la Fam

coincidint amb la campanya anual de febrer. Posteriorment aquestes celebracions es traslladarien als mesos d'estiu, per a acollir la gran quantitat de veïns congregats en el pati del Centre Parroquial.

Manos Unidas de Paterna ha realitzat multitud de projectes destinats a països en vies de desenvolupament, com el suport a dones rurals per a la comercialització de productes bàsics, la construcció d'escoles de primària en l'Índia o l'última campanya de 2013 dirigida al programa contra el tràfic humà. Els 9.000 euros recol·lectats en aquesta campanya, es canalitzarien cap a la millora de les condicions de vida i al pla formatiu de dones per a no dependre dels ingressos de la prostitució, labors de conscienciació en les xiquetes i l'organització de seminaris informatius sobre la sida, les drogues, la violència domèstica o l'alcoholisme.

Cal assenyalar que aquests projectes es realitzen al marge de l'àmbit de les institucions i dels organismes públics i privats, amb la finalitat de disposar d'independència en les seues actuacions.

D'eixa forma Manos Unidas, i la seua secció de dones de Paterna, treballa per les persones desfavorides perquè posseïsquen una educació, una cultura i unes adequades condicions de vida materials tan necessàries -encara a dia d'avui- per a tants milions de persones en el món.

-Associació: Dones de la Canyada

El moviment associatiu de dones

mujeres para organizar las Cenas

del Hambre coincidiendo con la campaña anual de febrero. Posteriormente estas celebraciones se trasladarían a los meses de verano, para acoger la gran cantidad de vecinos congregados en el patio del Centro Parroquial.

Manos Unidas de Paterna ha realizado multitud de proyectos destinados a países en vías de desarrollo, como el apoyo a mujeres rurales para la comercialización de productos básicos, la construcción de escuelas de primaria en la India o la última campaña de 2013 dirigida al programa contra el tráfico humano. Los 9.000 euros recolectados en dicha campaña, se canalizarían hacia la mejora de las condiciones de vida y al plan formativo de mujeres para no depender de los ingresos de la prostitución, labores de concienciación en las niñas y la organización de seminarios informativos sobre el sida, las drogas, la violencia doméstica o el alcoholismo.

Cabe señalar que estos proyectos se realizan al margen del ámbito de las instituciones y de los organismos públicos y privados, con el fin de disponer de independencia en sus actuaciones.

De esa forma Manos Unidas, y su sección de mujeres de Paterna, trabaja por las personas desfavorecidas para que posean una educación, una cultura y unas adecuadas condiciones de vida materiales tan necesarias -todavía a día de hoy- para tantos millones de personas en el mundo.

-Asociación: Mujeres de La Canyada

El movimiento asociativo de

és un dels majors exponents de la democràcia espanyola de manera que,

en l'actualitat, s'han convertit en part fonamental de l'associacionisme per la seua perspectiva social i cultural. I és que les dones han anat creant un espai de participació propi, que els ha possibilitat la construcció d'una identitat col·lectiva i la integració en un àmbit grupal en el qual s'aborden tant problemes específics com de la societat en general.

D'aquesta manera, es pot dir que aquestes associacions suposen un punt d'enllaç entre la dona i la comunitat en la qual s'insereixen, ocupant un paper rellevant en l'àmbit de la societat civil. I des d'una perspectiva estructural i organitzativa, suposen un exemple a seguir ja que dones de diferents edats, nivells educatius i origen social, s'uneixen en harmonia per a la defensa d'uns valors i la consecució d'uns objectius que són el pilar bàsic de la transformació social. D'eixa manera i amb molt escassos recursos econòmics -pal·liat amb esforç, sacrifici i imaginació- ofereixen una àmplia gamma d'activitats.

És el cas de l'Associació de Dones de la Canyada que, des del seu naixement al juny de 1996, han traspassat els límits purament associatius per a inserir-se plenament en la societat patèrnera a través d'un extraordinari conjunt d'accions de caràcter social, cultural i solidari.

Així des de la seua fundació han organitzat tallers i cursos formatius (idiomes, pintura, patchwork), viatges culturals, xarrades i conferències. Però és en el seu vessant humà i solidari on mereixen una especial significació:

mujeres es uno de los mayores exponentes de la democracia

española de forma que, en la actualidad, se han convertido en parte fundamental del asociacionismo por su perspectiva social y cultural. Y es que las mujeres han ido creando un espacio de participación propio, que les ha posibilitado la construcción de una identidad colectiva y la integración en un ámbito grupal en el que se abordan tanto problemas específicos como de la sociedad en general.

De esta manera, se puede decir que estas asociaciones suponen un punto de enlace entre la mujer y la comunidad en la que se insertan, ocupando un papel relevante en el ámbito de la sociedad civil. Y desde una perspectiva estructural y organizativa, suponen un ejemplo a seguir ya que mujeres de diferentes edades, niveles educativos y origen social, se unen en armonía para la defensa de unos valores y la consecución de unos objetivos que son el pilar básico de la transformación social. De esa manera y con muy escasos recursos económicos -paliado con esfuerzo, sacrificio e imaginación- ofrecen una amplia gama de actividades.

Es el caso de la Asociación de Mujeres de La Canyada que, desde su nacimiento en junio de 1996, han traspasado los límites puramente asociativos para insertarse plenamente en la sociedad patèrnera a través de un extraordinario conjunto de acciones de carácter social, cultural y solidario.

Así desde su fundación han organizado talleres y cursos formativos (idiomas, pintura, patchwork), viajes culturales, charlas y conferencias. Pero es en su vertiente humana y solidaria donde merecen una especial

Mercat solidari amb la venda productes elaborats per elles durant tot l'any, i els beneficis del qual es destinen a l'ONG "Vita et Pax" (amb projectes formatius i d'alfabetització per a dones a Guatemala i Rwanda). També realitzen recollides d'aliments, roba i estris per a persones i famílies en risc d'exclusió social i col·laboren amb l'extraordinària labor realitzada per Carmen Roca.

Organitzen l'Homenatge a la Tercera Edat i les visites a residències en determinades dates de l'any (Nadal, Pasqua,...), així com activitats solidàries destinades als xiquets, tals com la Visita de Reis al Centre d'Acolliment de Menors de Santa Ana -amb entrega de joguets i regals-, el berenar infantil de Pasqua -recaptant para Unicef, Manos Unidas - i accions de caràcter individual com les dels xiquets Ulay, Tomás o el projecte Paula. També intervenen en la cavalcada de Reis de la Canyada i amb els xiquets saharauís durant la seua estada a Paterna.

Desenvolupen tasques formatives com l'Escola d'Adults i la Cuina Intercultural amb dones africanes. I, igualment, col·laboren amb l' Aj. de Paterna en la Setmana de la Dona, Mercat d'Associacions, Junta Local de Lluita contra el Càncer, Carrera Gran Fons i Sant Silvestre.

La seua àmplia i dilatada labor humanitària, formativa i solidària li ha sigut reconeguda amb nombroses distincions. Tot açò a través d'uns valors humans i socials com l'amistat, l'esperit de convivència i la solidaritat. Sempre oferint suport a la dona i als sectors més vulnerables, sense tenir en compte origen ni condició social a través d'una gran qualitat humana.

significación: Mercado solidario con la venta productos elaborados por ellas durante todo el año, y cuyos beneficios se destinan a la ONG "Vita et Pax" (con proyectos formativos y de alfabetización para mujeres en Guatemala y Ruanda). También realizan recogidas de alimentos, ropa y enseres para personas y familias en riesgo de exclusión social y colaboran con la extraordinaria labor realizada por Carmen Roca.

Organizan el Homenaje a la Tercera Edad y las visitas a Residencias en determinadas fechas del año (Navidades, Pascua,...), así como actividades solidarias destinadas a los niños, tales como la Visita de Reyes al Centro de Acogida de Menores de Santa Ana - con entrega de juguetes y regalos-, la Merienda infantil de Pascua - recaudando para Unicef, Manos Unidas- y acciones de carácter individual como las de los niños Ulay, Tomás o el proyecto Paula. También intervienen en la Cabalgata de Reyes de La Canyada y con los niños saharauis durante su estancia en Paterna.

Desarrollan tareas formativas como la Escuela de Adultos y la Cocina Intercultural con mujeres africanas. E, igualmente, colaboran con el Ayto de Paterna en la Semana de la Mujer, Mercado de Asociaciones, Junta Local de Lucha contra el Cáncer, Carrera Gran Fondo y San Silvestre.

Su amplia y dilatada labor humanitaria, formativa y solidaria le ha sido reconocida con numerosas distinciones. Todo ello a través de unos valores humanos y sociales como la amistad, el espíritu de convivencia y la solidaridad. Siempre ofreciendo apoyo a la mujer y a los sectores más vulnerables, sin tener en cuenta origen ni condición social a través de una

gran calidad humana.

-Associació: Multipaterna

Les associacions de comerciants van sorgir per a oferir una adequada resposta al desenvolupament comercial de les ciutats i satisfer convenientment les demandes d'uns consumidors que, seguint la tònica general, havien anat modificant les seues pautes de consum per a acudir a les grans superfícies -i, en el cas de Paterna, també a la propera capital- a realitzar les seues compres.

Cal assenyalar que l'associacionisme en aquest sector, no solament es convertiria en una eina imprescindible per a la defensa dels interessos dels comerciants, sinó per a l'impuls del teixit econòmic de les ciutats.

És en aquest context en el qual -en la ja llunyana data de 1985- sorgiria Multipaterna. Es va crear a partir de la unió de quasi seixanta comerços locals, amb la finalitat de potenciar l'activitat comercial i activar les compres en la nostra localitat. La fundació oficial tindria lloc al desembre de 1987 i, des d'eixe moment, han procurat integrar als comerciants de la nostra població, tant del nucli urbà com dels diversos nuclis existents en el nostre extens terme municipal.

L'entitat s'involucraria de forma activa en l'àmbit de l'associacionisme i, en aquest sentit, passaria a integrar-se en la Unió Gremial, en la Federació d'Associacions de Comerços i d'empresa de L'Horta Nord i en la

-Asociación: Multipaterna

Las asociaciones de comerciantes surgieron para ofrecer una adecuada respuesta al desarrollo comercial de las ciudades y satisfacer convenientemente las demandas de unos consumidores que, siguiendo la tónica general, habían ido modificando sus pautas de consumo para acudir a las grandes superficies -y, en el caso de Paterna, también a la cercana capital- a realizar sus compras.

Cabe señalar que el asociacionismo en dicho sector, no sólo se convertiría en una herramienta imprescindible para la defensa de los intereses de los comerciantes, sino para el impulso del tejido económico de las ciudades.

Es en este contexto en el que -en la ya lejana fecha de 1985- surgiría Multipaterna. Se creó a partir de la unión de casi sesenta comercios locales, con el fin de potenciar la actividad comercial y activar las compras en nuestra localidad. La fundación oficial tendría lugar en diciembre de 1987 y, desde ese momento, han procurado integrar a los comerciantes de nuestra población, tanto del casco urbano como de los diversos núcleos existentes en nuestro extenso término municipal.

La entidad se involucraría de forma activa en el ámbito del asociacionismo y, en este sentido, pasaría a integrarse en la Unió Gremial, en la Federación de Asociaciones de Comercios y de Empresa de L'Horta Nord y en la

Plataforma pel Comerç Valencià.
I és que, des del primer moment,
duriem a terme una sèrie

d'actuacions afavoridores del
desenvolupament del comerç
tradicional paterner, enfortint el
nucli urbà i amb posterioritat- els
barris de la nostra localitat.

En aquest sentit, Multipaterna
esdevindria en nucli fonamental per
a la dinamització de l'activitat
comercial i peça bàsica per a la
nostra economia local. A açò s'uneix
l'actuació conjunta amb les
institucions i, particularment amb
el nostre Ajuntament, per a dur a
terme nombroses accions tendents a
mantenir la vitalitat comercial i
econòmica de Paterna.

Cal fer esment als nombrosos
sorteigs per als consumidors que es
realitzen en diverses campanyes al
llarg de l'any, la Passarel·la i la
Gala del Comerç, el Ral·li
Comercial, concursos d'aparadors,
decoració nadalenca i activitats de
formació per als comerciants.

A açò s'acompanya la signatura
de diversos convenis, per a benefici
dels comerços i dels consumidors, i
les nombroses labors solidàries tals
com recollida d'aliments, descomptes
a aturats, donatius i tòmbols a
favor del Patronat F. Esteve i de la
Junta Local contra el Càncer, al
costat del patrocini i col·laboració
en diverses celebracions festives i
esportives del municipi.

Una àmplia gamma d'activitats
que ha repercutit positivament en el
consumidor de la nostra localitat,
en l'economia local i en tota
Paterna.

Plataforma pel Comerç Valencià.

Y es que, desde el primer
momento, llevarían a cabo una serie

de actuaciones favorecedoras
del desarrollo del comercio
tradicional patenero,
fortaleciendo el centro urbano y
con posterioridad- los barrios de
nuestra localidad.

En este sentido, Multipaterna
devendría en núcleo fundamental
para la dinamización de la
actividad comercial y pieza básica
para nuestra economía local. A ello
se une la actuación conjunta con
las instituciones y,
particularmente con nuestro
Ayuntamiento, para llevar a cabo
numerosas acciones tendentes a
mantener la vitalidad comercial y
económica de Paterna.

Cabe hacer mención a los
numerosos sorteos para los
consumidores que se realizan en
diversas campañas a lo largo del
año, la Pasarela y la Gala del
Comercio, el Rally Comercial,
concursos de escaparates,
decoración navideña y actividades
de formación para los comerciantes.

A ello se acompaña la firma
de diversos convenios, para
beneficio de los comercios y de los
consumidores, y las numerosas
labores solidarias tales como
recogida de alimentos, descuentos a
parados, donativos y tómbolas a
favor del Patronato Fº Esteve y de
la Junta Local contra el Cáncer,
junto al patrocinio y colaboración
en diversas celebraciones festivas
y deportivas del municipio.

Una amplia gama de
actividades que ha repercutido
positivamente en el consumidor de
nuestra localidad, en la economía
local y en toda Paterna.

VIST que totes estes són mereixedores d'aquestes distincions, així com la Falla Porta del Sol-la Canyada, segons la proposta de la Comissió de L'Us del València de 26 de setembre de 2014 i l'informe del cronista oficial de la Vila sobre la base dels currículums i la documentació recaptada pel mateix cronista."

A la vista del que antecedeix, de l'Informe elaborat pel cronista oficial de la Vila de Paterna de data 3 d'octubre de 2014, de la proposta de la jutgessa instructora de data 3 d'octubre de 2014 i del dictamen de la Comissió de Promoció i Dinamització Municipal i Convivència de data 6 d'octubre de 2014, que obra en l'expedient de la seua raó, el Ple per unanimitat acorda:

Primer.- Concedir la Insígnia d'Or amb l'Escut de la Vila de Paterna i Diploma, a Manos Unidas, Dones de la Canyada i Multipaterna.

Segon.- Atorgar la distinció al Mèrit Lingüístic 2014, a la Falla Porta del Sol-la Canyada, juntament amb el corresponent Diploma acreditatiu.

Tercer.- Notificar als interessats als efectes oportuns.

Quart.- Notificar així mateix a l'arxiver municipal i cronista oficial de la Vila, perquè es procedisca a la seua inscripció en el Registre d'Honors i Distincions tal com estableix l'article 39 del Reglament.

RESULTANDO que todas ellas son merecedoras de estas distinciones, así como a la Falla Porta del Sol-la Canyada, según la propuesta de la Comisión de L'Us del Valencia de 26 de septiembre de 2014 y el informe del Cronista Oficial de la Villa en base a los currículums y la documentación recabada por el propio cronista."

A la vista de lo que antecede, del Informe elaborado por el Cronista Oficial de la Villa de Paterna de fecha 3 de octubre de 2014, de la propuesta de la Juez Instructora de fecha 3 de octubre de 2014 y del dictamen de la Comisión de Promoción y Dinamización Municipal y Convivencia de fecha 6 de octubre de 2014, que obra en el expediente de su razón, el Pleno por unanimidad acuerda:

Primero.- Conceder la Insígnia de Oro con el Escudo de la Villa de Paterna y Diploma, a Manos Unidas, Mujeres de La Canyada y Multipaterna.

Segundo.- Otorgar la distinción al Mérito Lingüístico 2014, a la Falla Porta del Sol-La Canyada, junto con el correspondiente Diploma acreditativo.

Tercero.- Notificar a los interesados a los efectos oportunos.

Cuarto.- Notificar asimismo al Archivero Municipal y Cronista Oficial de la Villa, para que se proceda a su inscripción en el Registro de Honores y Distinciones tal como establece el artículo 39 del Reglamento.

Les deliberacions es poden consultar íntegrament al diari de sessions creat a l'efecte per acord plenari, amb data 29 de febrer de 2012, s'hi pot accedir a través del següent enllaç: V:\actas2014\Audio leno\ACTPextra140810puntounicodeliberaciones

Las deliberaciones pueden ser consultadas en su integridad en el diario de sesiones creado al efecto por acuerdo plenario, de fecha 29 de febrero de 2012, pudiendo acceder al mismo a través del siguiente enlace: V:\actas2014\Audio leno\ACTPextra140810puntounicodeliberaciones

A continuació la Sra. alcaldessa anuncia que s'alçarà la sessió del Ple i a continuació donarà inici a l'acte institucional en el qual es farà entrega de les distincions acordades.

I sense més assumptes per tractar, la Presidència alça la sessió a les deu hores i deu minuts, i de tot això, com a secretària, en done fe.

L'ALCALDESSA
LA ALCALDESA

SIGNAT/ FDO.: M^aELENA MARTINEZ
GUILLEM

A continuación la Sra. Alcaldesa anuncia que se levantará la sesión de Pleno y a continuación dará inicio al acto institucional en el que se hará entrega de las distinciones acordadas.

Y no habiendo más asuntos que tratar, por la Presidencia se levanta la sesión, siendo las diecinueve horas y diez minutos de lo cual, como Secretario, doy fe.

L'OFICIAL MAJOR
EL OFICIAL MAYOR

SIGNAT/ FDO.: JORGE VICENTE VERA
GIL